

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 12866:2000

01-julij-2000

CZtUa] b]']bglfi a Yblj!'DYf]a Ylf]'flGC'%, **.%--Ł

Ophthalmic instruments - Perimeters (ISO 12866:1999)

Ophthalmische Instrumente - Perimeter (ISO 12866:1999)

Instruments ophtalmiques Périmetres (ISO 12866:1999)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 12866:1999

SIST EN ISO 12866:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4-a7ad41afa466/sist-en-iso-12866-2000

ICS:

11.040.70 Oftalmološka oprema Ophthalmic equipment

SIST EN ISO 12866:2000 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12866:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4-a7ad41afa466/sist-en-iso-12866-2000

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 12866

June 1999

ICS 11.040.70

English version

Ophthalmic instruments - Perimeters (ISO 12866:1999)

Instruments ophtalmiques - Périmètres (ISO 12866:1999)

Ophthalmische Instrumente - Perimeter (ISO 12866:1999)

This European Standard was approved by CEN on 13 May 1999.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12866:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4-a7ad41afa466/sist-en-iso-12866-2000



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2 EN ISO 12866:1999

Foreword

The text of the International Standard ISO 12866:1999 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and optical instruments" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 170 "Ophthalmic optics", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 1999, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 12866:1999 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12866:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4-

ANABARASI

33 4 55# 11. V 12. V 33

1, 10 + 500

Page 3 EN ISO 12866:1999

ANNEX ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated references, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

Publication	Year	Title	EN	Year
ISO 15004	1997	Ophthalmic instruments - Fundamental requirements and test methods	EN ISO 15004	1997

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 12866:2000</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4-a7ad41afa466/sist-en-iso-12866-2000

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12866:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4-a7ad41afa466/sist-en-iso-12866-2000

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 12866

First edition 1999-06-01 Corrected and reprinted 1999-12-01

Ophthalmic instruments — Perimeters

Instruments ophtalmiques — Périmètres

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12866:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4-a7ad41afa466/sist-en-iso-12866-2000



ISO 12866:1999(E)

Contents

1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Requirements	4
4.1 General	4
4.2 Specific requirements	4
4.3 Kinetic perimeters	5
4.4 Static perimeters	5
5 Test methods	6
5.1 Checking the background luminance	6
5.3 Checking the test stimulus location (standards.iteh.ai)	6
5.4 Checking the test stimulus size SIST EN ISO 12866:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4- 5.5 Checking the stimulus shape a7ad4.lafa466/sist-en-iso-12866-2000	
5.6 Checking the stimulus duration	
5.7 Type tests	6
6 Accompanying documents	7
7 Marking	7
Annex A (informative) Goldmann test stimulus specifications	8
Annex B (informative) Perimetric coordinate systems	10

© ISO 1999

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland Internet iso@iso.ch

Printed in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 12866 was prepared by Technical Committee ISO/TC 172, *Optics and optical instruments*, Subcommittee SC 7, *Ophthalmic optics and instruments*.

Annexes A and B of this International Standard are for information only.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12866:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4-a7ad41afa466/sist-en-iso-12866-2000

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 12866:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4-a7ad41afa466/sist-en-iso-12866-2000

Ophthalmic instruments — Perimeters

1 Scope

This International Standard specifies requirements and test methods for instruments designed to assess differential light sensitivity in the visual field by the subjective detection of the presence of test stimuli on a defined background.

It does not apply to clinical methodologies and other psychophysical tests of the visual field.

This International Standard takes precedence over ISO 15004, if differences exist.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e92b4873-565d-4c47-a5b4-

ISO 15004:1997, Ophthalmic instruments and Fundamental requirements and test methods.

IEC 60601-1: 1988, Medical electrical equipment — Part 1: General requirements for safety.

IEC 60601-1-1:1992, Medical electrical systems — Part 1: General requirements for safety. 1. Collateral standard: Safety requirements for medical electrical systems.

3 Terms and definitions

For the purposes of this International Standard, the following terms and definitions apply.

3.1

visual field

sum of all directions from which the eye may perceive visual stimulation at a defined moment in time and the performance of the perception of this stimulation

3.1.1

monocular field

visual field of an individual perceived with a single eye

3.1.2

binocular field

visual field of an individual perceived with both eyes open

3.1.3

central field

visual field in all directions extending up to 30° from fixation